

INSTRUCTION MANUAL

MANUEL D'INSTRUCTIONS

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Wall Mount Faucet Trim

Garniture de robinet mural 8"

Acabado de grifería para empotrado 8"

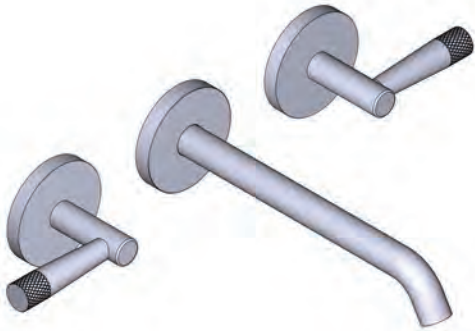


Image is for reference only
(Style varies by model)
Cette image n'est offerte qu'à titre
indicatif seulement
(Le style varie selon le modèle)
La imagen es sólo como referencia
(El estilo varía por el modelo)

HELPFUL TOOLS

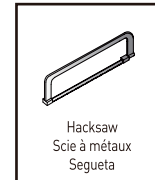
For safety and ease of installation, the use of these helpful tools is recommended.

OUTILS UTILES

Pour des raisons de sécurité et de facilité d'installation, l'utilisation de ces outils utiles est recommandée.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Por seguridad y facilidad de instalación, se recomienda el uso de estas útiles herramientas.



For warranty or additional information, contact:

Si vous souhaitez obtenir de l'information supplémentaire à propos de la garantie ou de tout autre élément, communiquez avec :

Para preguntas sobre la garantía o para obtener más información, favor de comunicarse con:

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

Riobel

PERRIN & ROWE
LONDON



victoria ⊕ albert®

ROHL

Parts List

- A. *Handle (x2)
- B. Handle Adapter (x2)
- C. Spout Adapter
- D. Spout
- E. Spout Set Screw
- F. *Adapter (x2)
- G. Base Ring
- H. O-Ring (x2)
- I. Shank

* Faucet component comes in various configurations

Liste des pièces

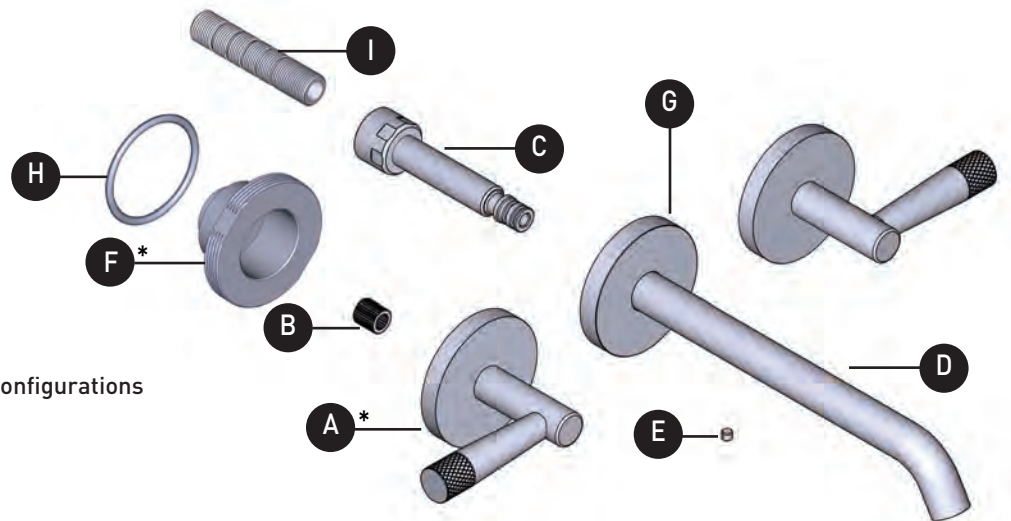
- A. *Poignée (x2)
- B. Adaptateur de poignée (x2)
- C. Adaptateur de bec
- D. Bec
- E. Vis d'assemblage du bec
- F. *Adaptateur (x2)
- G. Anneau de base
- H. Joint torique (x2)
- I. Tige

* Cette pièce du robinet est offerte en différentes configurations.

Lista de piezas

- A. *Manija (x2)
- B. Adaptador del pico (x2)
- C. Adaptador del pico
- D. Pico
- E. Tornillo prisioneros del
- F. *Adaptador (x2)
- G. Anillo base
- H. Junta tórica (x2)
- I. Caña

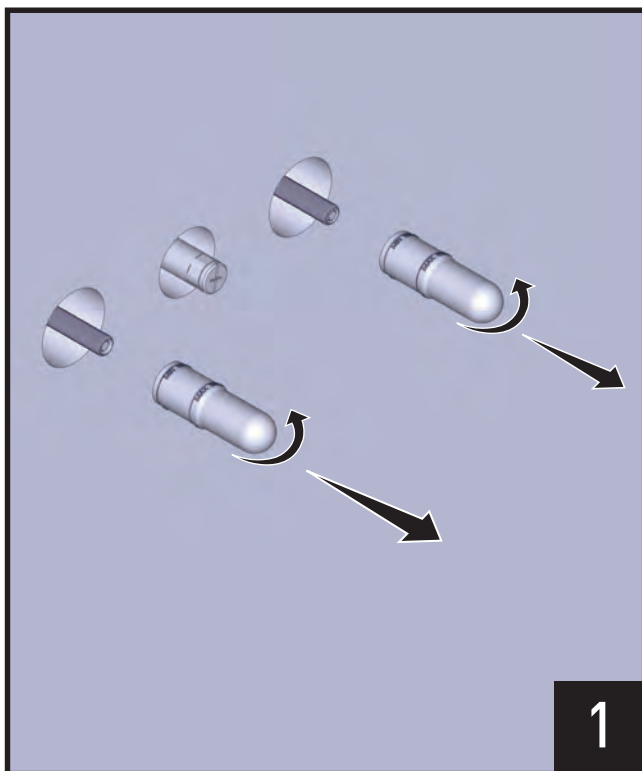
* El componente de la llave está disponible en varias configuraciones.



Icon Legend/ Légende des icônes/
Leyenda de Iconos/



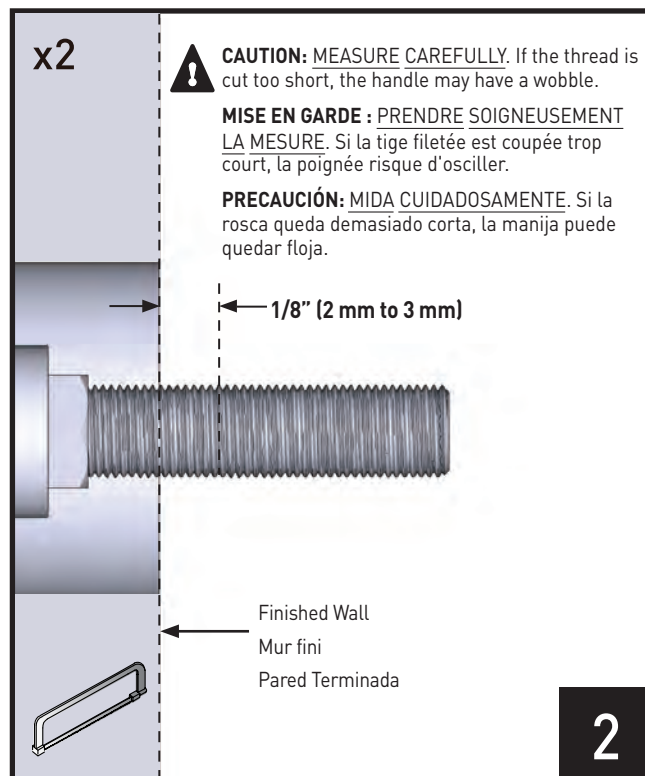
Warning
Avertissement
Advertencia



Remove plaster ground from valve to begin faucet installation.

Retirer les capuchons de protection de la valve avant de commencer l'installation du robinet.

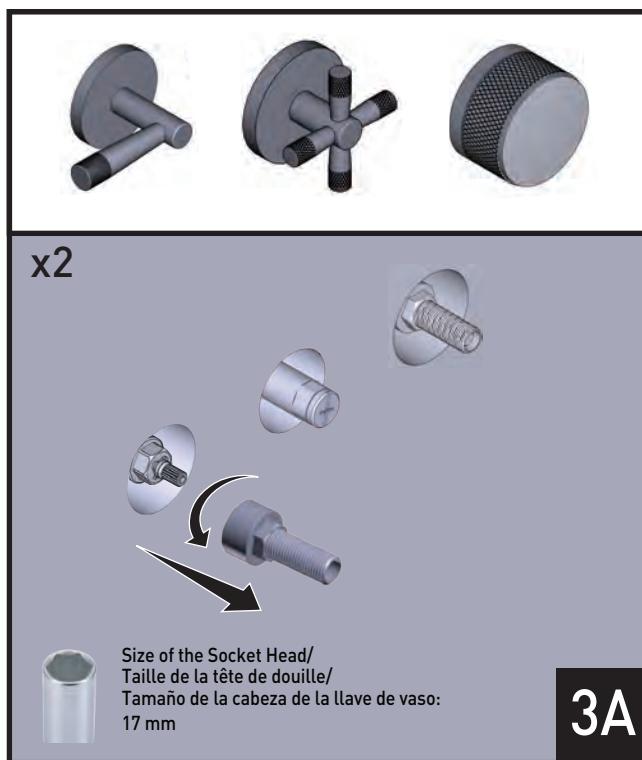
Retire las cubiertas protectoras de la válvula para comenzar la instalación de la llave.



Once measurement is defined, carefully use a hacksaw to trim off the extra threads.

Une fois la mesure prise, au moyen d'une scie à métaux et en faisant preuve de prudence, couper les filets inutiles.

Una vez definida la medida, utilice con cuidado una segueta para metales para recortar la rosca sobrante.



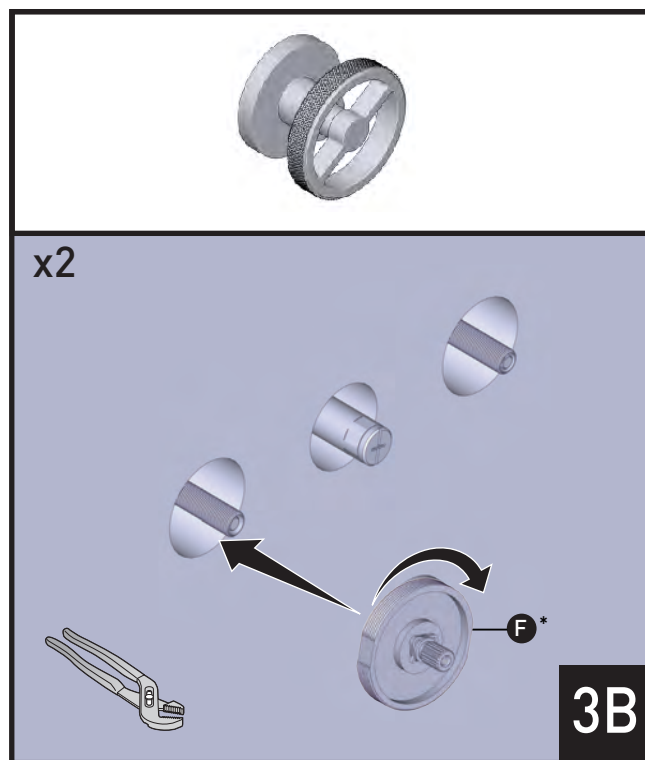
Note: For LM, XM, and IW handles, complete Steps 3A, 4, 5, and 6 as shown. Remarque : Dans le cas des poignées LM, XM et IW, suivre les directives des étapes 3A, 4, 5 et 6, comme illustré.

Nota: Para las manijas LM, XM e IW, complete los pasos 3A, 4, 5 y 6 como se muestra.

Remove threaded rod from the valve.

Retirer la tige filetée de la valve.

Retire la varilla roscada de la válvula.



Note: For WM handles, skip Steps 3A, 4, 5, and 6 and proceed directly from Step 3B to Step 7.

Remarque : Dans le cas des poignées WM, passer les étapes 3A, 4, 5 et 6, pour aller directement aux directives décrites dans les étapes 3B à 7.

Nota: Para las manijas WM, omite los pasos 3A, 4, 5 y 6 y continúe directamente del paso 3B al paso 7.

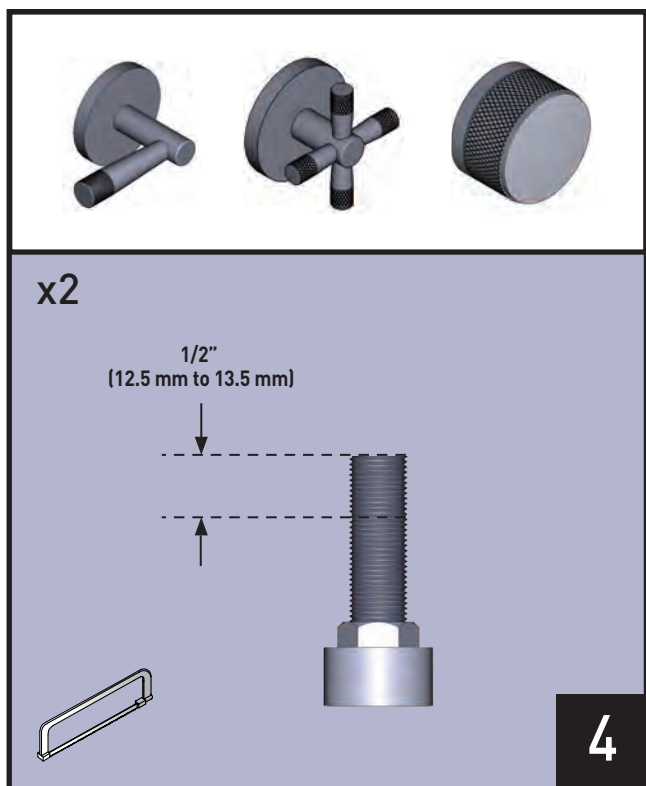
Install Adapter (F)* on the valve thread with the adjustable pliers. Note: * Faucet component comes in various configurations.

À l'aide d'une pince réglable, installer l'adaptateur (F)* sur la tige filetée.

Remarque: * Cette pièce du robinet est offerte en différentes configurations.

Instale el adaptador (F)* en la rosca de la válvula con unos alicates ajustables.

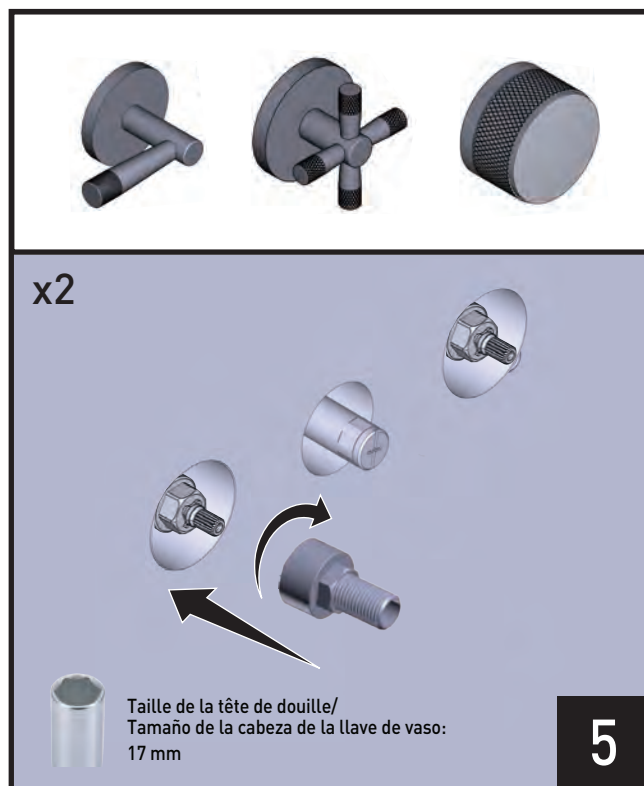
Nota: * El componente de la llave está disponible en varias configuraciones.



Once measurement is defined, carefully use a hacksaw to trim off the extra threads.

Une fois la mesure prise, au moyen d'une scie à métaux et en faisant preuve de prudence, couper les filets inutiles.

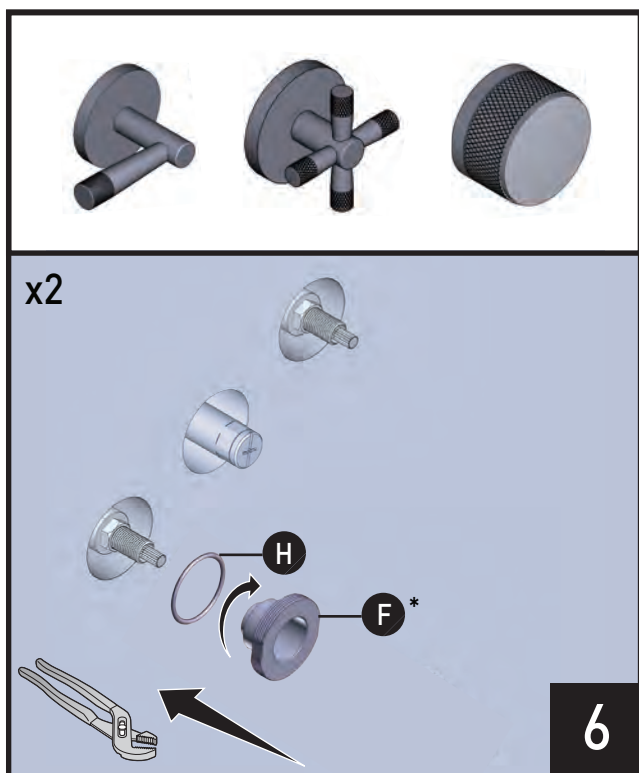
Una vez definida la medida, utilice con cuidado una siqueta para metales para recortar la rosca sobrante.



Reinstall the threaded rod into the valve.

Réinstaller la tige la tige filetée sur la valve.

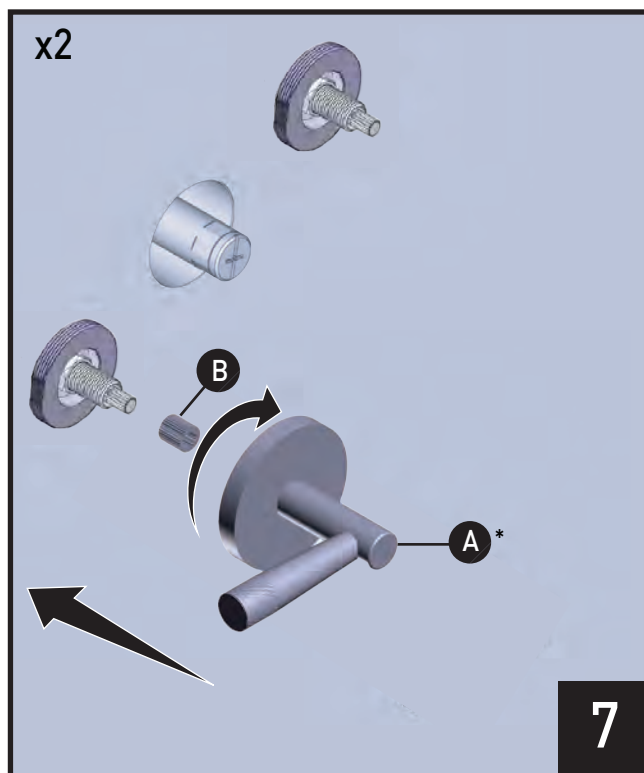
Vuelva a instalar la varilla roscada en la válvula.



Install Adapter (F)* and O-ring (H) onto the valve. Note: * Faucet component comes in various configurations.

Installer l'adaptateur (F)* et le joint torique (H) dans la valve. Remarque: * Cette pièce du robinet est offerte en différentes configurations.

Instale el adaptador (F)* y la junta tórica (H) en la válvula. Nota: * El componente de la llave está disponible en varias configuraciones.

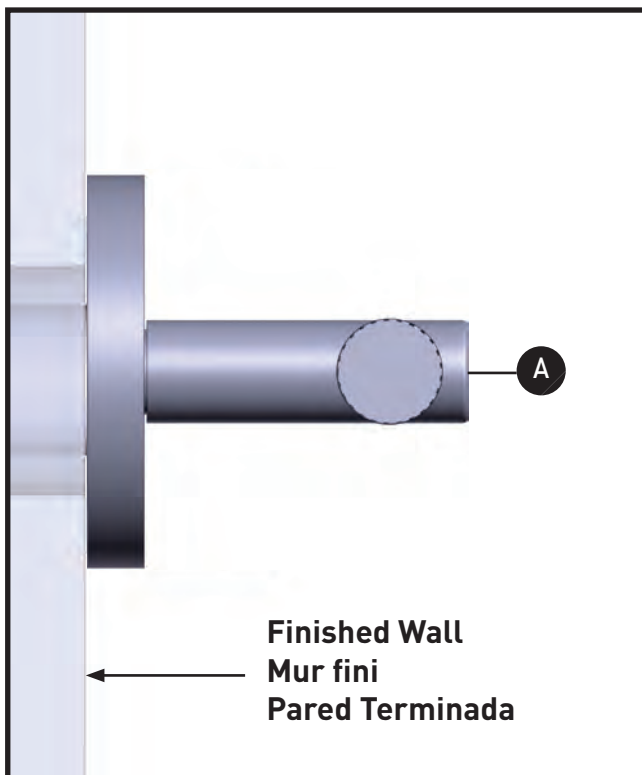


Install Handle Adapter (B) and Handle (A)* on the adaptor.

Note: Do not fully install Handle Adapter (B) at this time. * Faucet component comes in various configurations.

Installer l'adaptateur de poignée (B) et la poignée (A)* sur l'adaptateur. Remarque: Ne pas fixer l'adaptateur de poignée (B) de façon définitive à cette étape. * Cette pièce du robinet est offerte en différentes configurations.

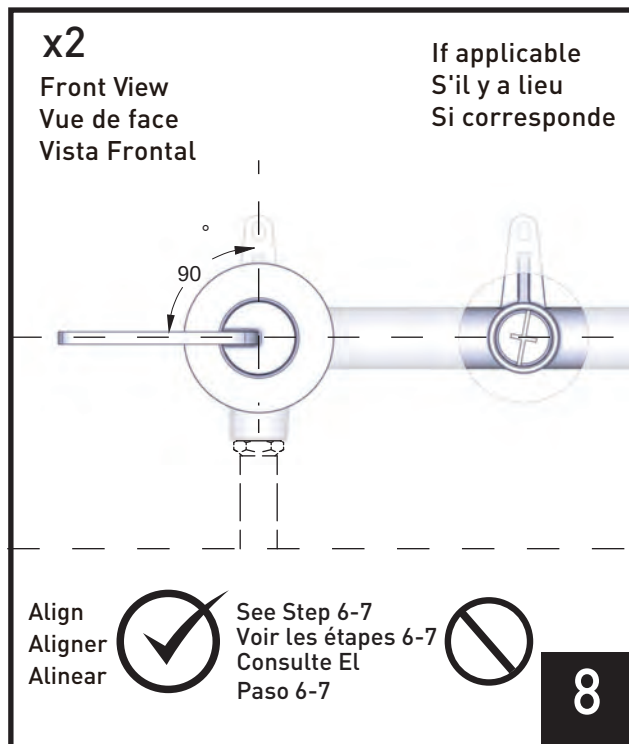
Instale el adaptador de la manija (B) y la manija (A)* en el adaptador. Nota: No instale el adaptador de manija (B) por completo todavía. * El componente de la llave está disponible en varias configuraciones.



Handles (A) should now be flush with finished wall.

La poignée (A) devrait désormais reposer parfaitement sur le mur fini

Las manijas (A) ahora deben estar al ras de la pared terminada.



Adjust each Handle (A) to ensure they are horizontal.

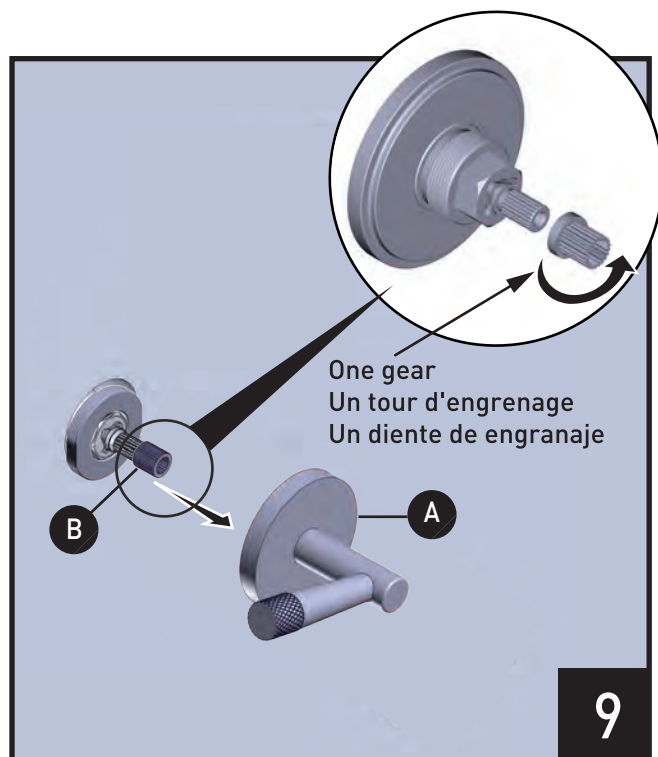
Note: Skip step 9 and step 10 if the handles are horizontal.

Ajuster chaque poignée (A) de façon qu'elle soit à l'horizontale.

Remarque: Sauter les étapes 9 et 10 si les poignées se trouvent à l'horizontale.

Ajuste cada una de las manijas (A) para asegurarse de que queden en posición horizontal.

Nota: Si las manijas están en posición horizontal, sáltese los pasos 9 y 10.



(Optional) Remove the Handle (A), rotate one gear of the Handle Adapter (B) to mate with the spline.

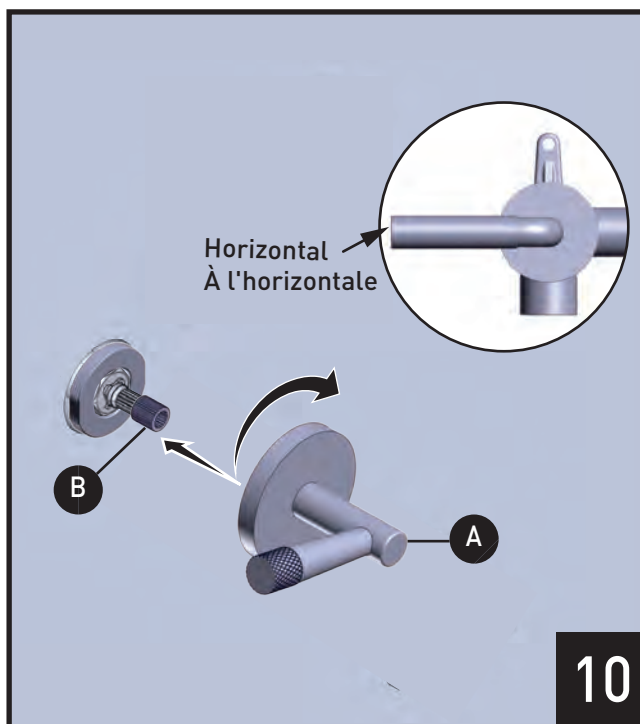
Note: Repeat step 9 and step 10 until the Handle (A) is horizontal.

(Facultatif) Retirer la poignée (A) et l'adaptateur de poignée (B), et faire un tour de roulette d'engrenage de façon qu'elle s'enclenche dans la cannelure de la tige.

Remarque: Répéter les étapes 9 et 10 jusqu'à ce que la poignée (A) soit à l'horizontale.

(Opcional) Retire la manija (A), retire el adaptador de manija (B) y gire un solo diente del engranaje para que encaje con la ranura.

Nota: Repita los pasos 9 y 10 hasta que la manija (A) esté en posición horizontal.



(Optional) Reinstall the Handle (A). Check that the Handle (A) is horizontal.

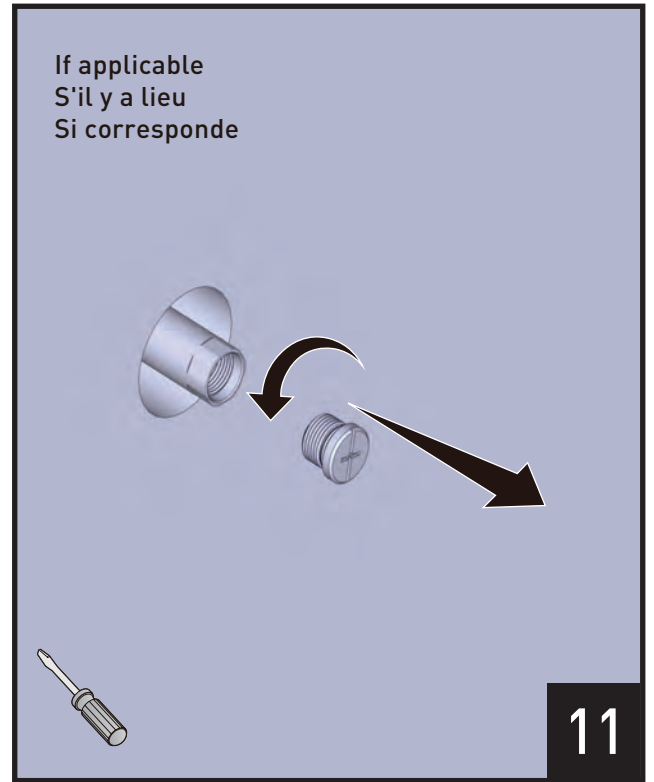
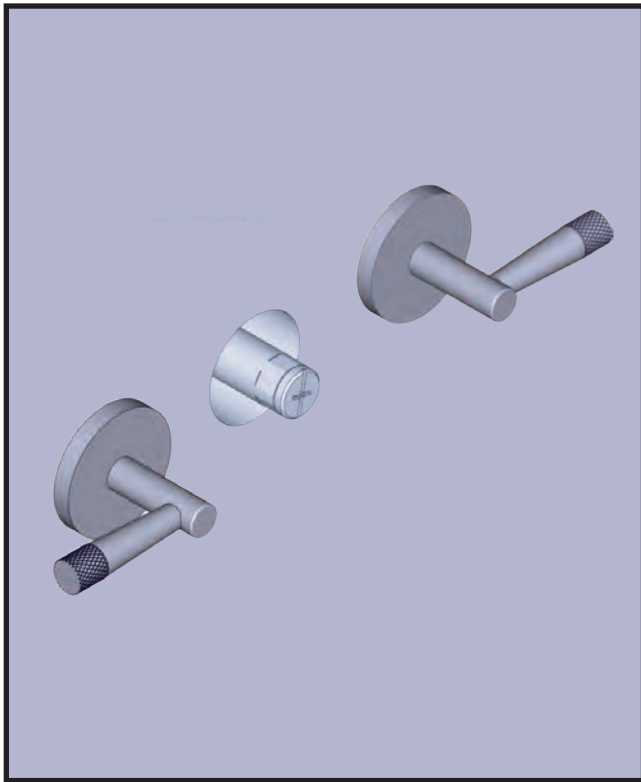
Note: Repeat step 9 and step 10 until the Handle (A) is horizontal.

(Facultatif) Réinstaller la poignée (A). Vérifier que la poignée (A) se trouve à l'horizontale.

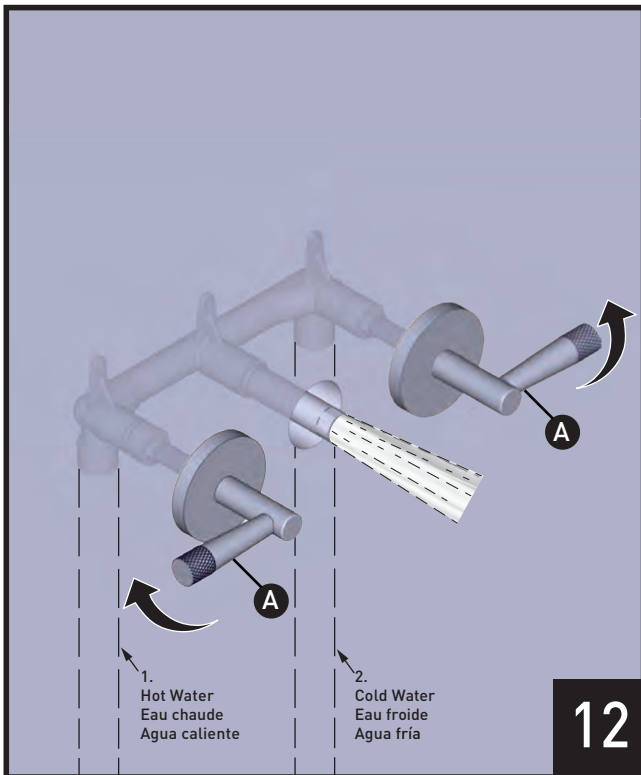
Remarque: Répéter les étapes 9 et 10 jusqu'à ce que la poignée (A) soit à l'horizontale.

(Opcional) Vuelva a instalar la manija (A). Compruebe si la manija (A) está en posición horizontal.

Nota: Repita los pasos 9 y 10 hasta que la manija (A) esté en posición horizontal.



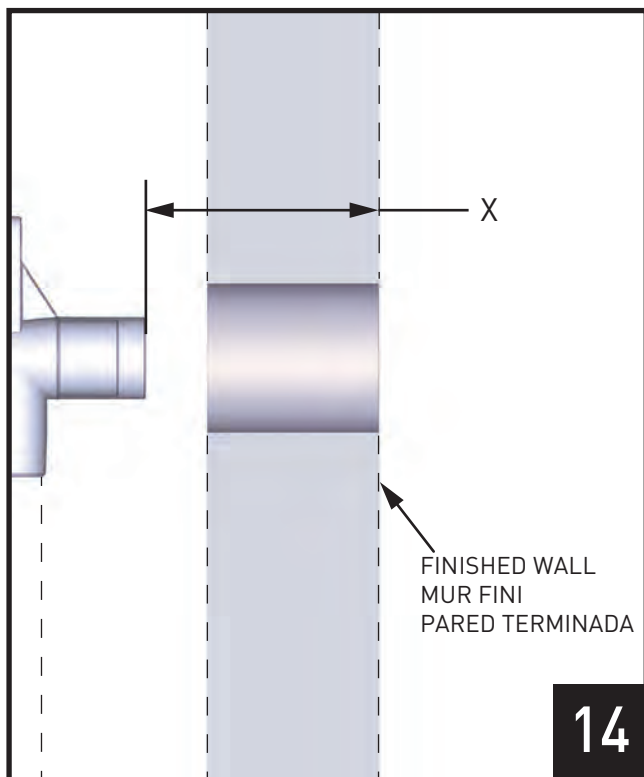
Remove the plug cap from test plug tube.
Retirer le capuchon du tuyau de test.
Retire la tapa del conector del vástago conector.



Pull Handles (A)* and turn clockwise and counter-clockwise to test water temperature.
*Faucet component comes in various configurations.
Faire tourner les poignées (A)* dans les sens horaire et antihoraire, pour vérifier la température de l'eau. * Cette pièce du robinet est offerte en différentes configurations.
Jale la manijas (A)* y gírela en sentido horario y antihorario para probar la temperatura del agua. * El componente de la llave está disponible en varias configuraciones.



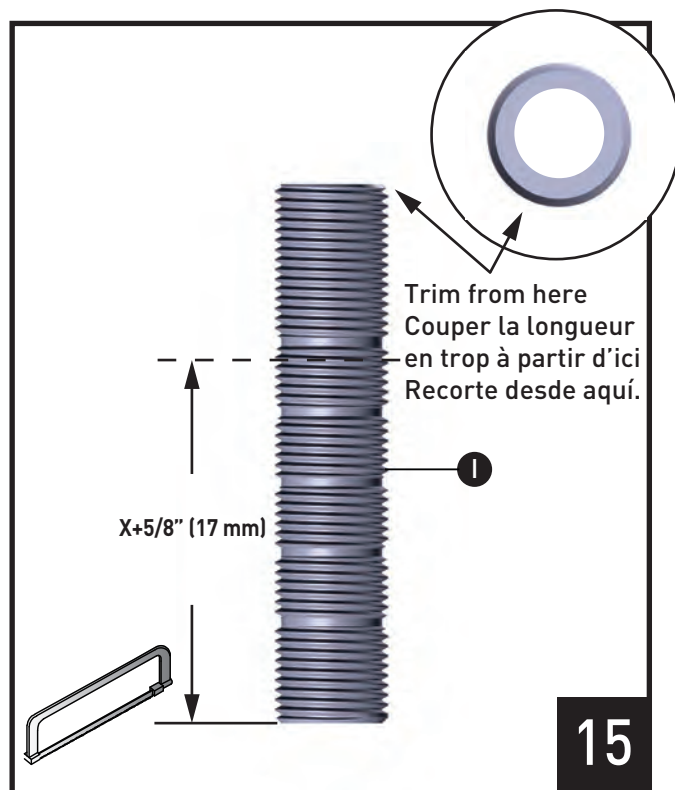
Remove test plug tube with a wrench.
Retirer le tuyau de test à l'aide d'une clé.
Retire el tubo de prueba con una llave.



Measure distance from finished wall to rough.

Mesurer la distance séparant le mur fini de la surface brute.

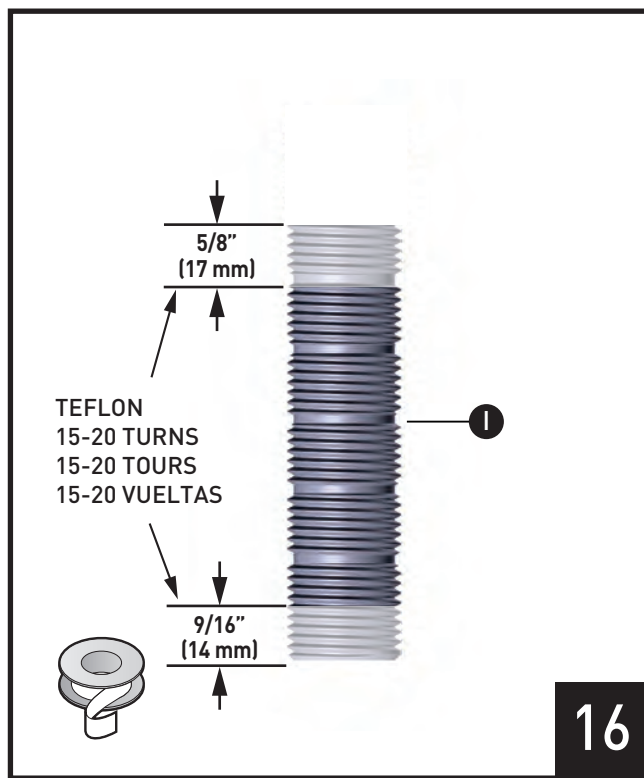
Mida la distancia desde la pared acabada a la bruta.



Once measurement is defined, carefully use a hacksaw to trim off the extra threads.

Une fois la mesure prise, au moyen d'une scie à métaux et en faisant preuve de prudence, couper les filets inutiles.

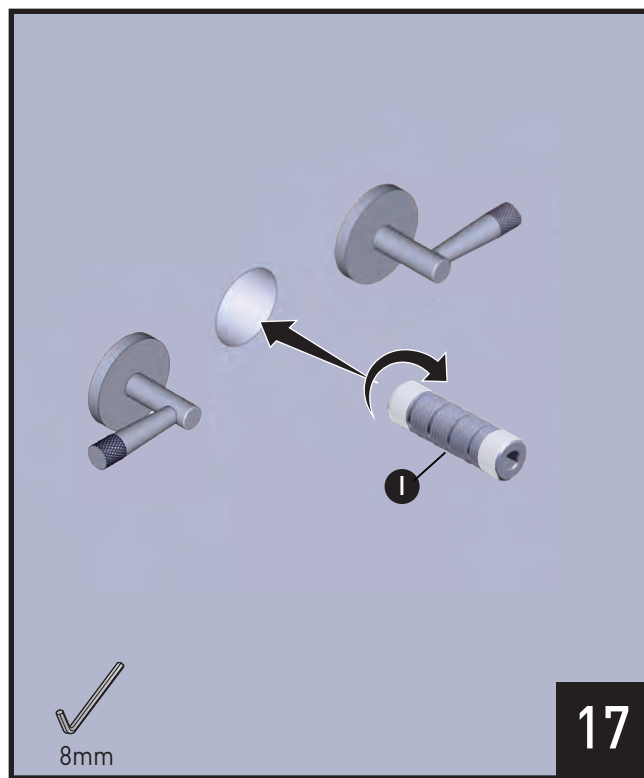
Una vez definida la medida, utilice con cuidado una segueta para metales para recortar la rosca sobrante.



Once measurement is defined. Wrap thread seal tape 15-20 turns around each end of Shank (I).

Une fois la mesure prise. Faire de 15 à 20 tours avec le ruban pour joint fileté autour de chaque extrémité de la tige (I).

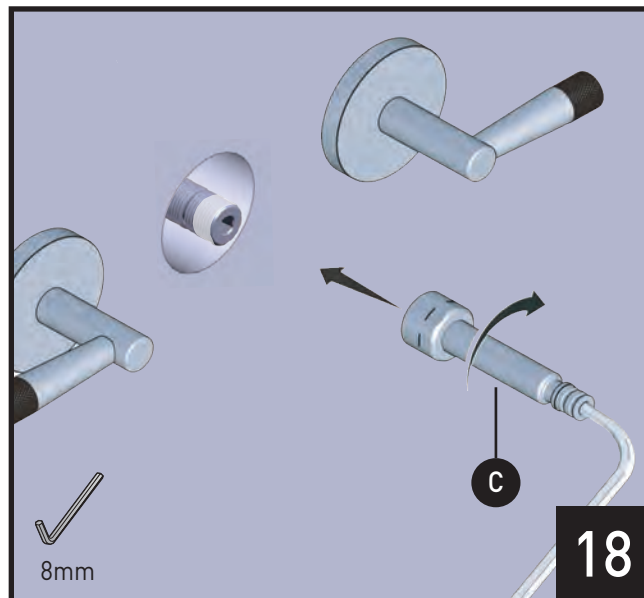
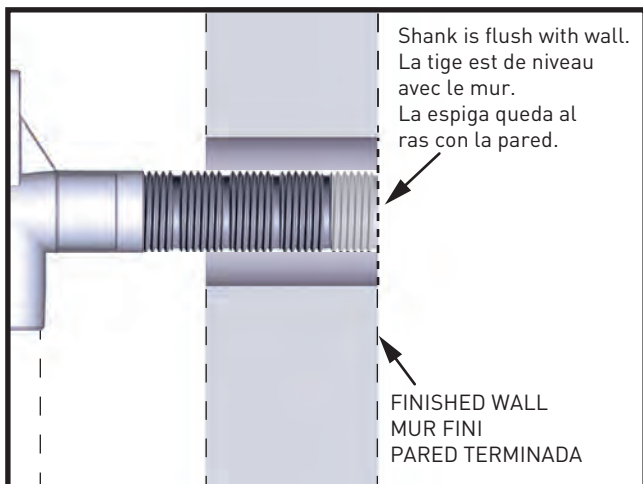
Una vez definida la medida. Envuelva cinta selladora de roscas de 15 a 20 vueltas alrededor de cada extremo de la espiga (I).



Install Shank (I) into center valve opening with hex wrench.

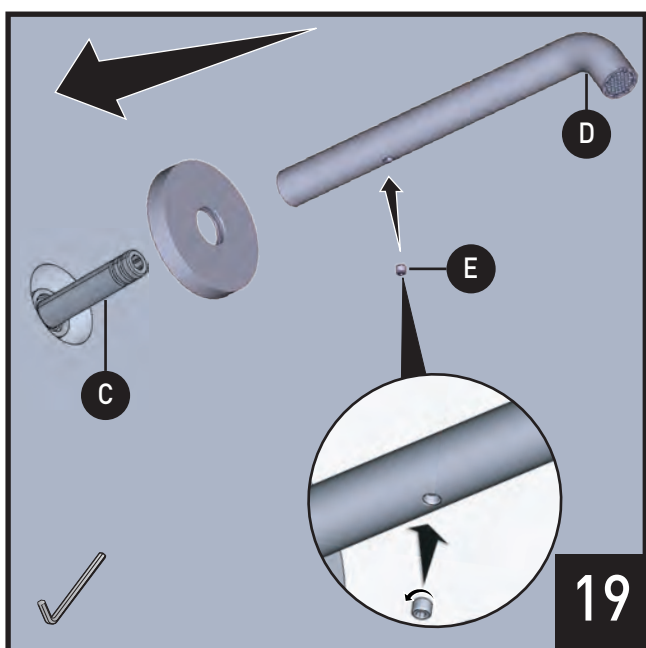
À l'aide d'une clé hexagonale, installer la tige (I) dans l'ouverture de la valve centrale.

Instale la espiga (I) en la abertura central de la válvula con una llave hexagonal.



Install Spout Adapter (C) into the valve with an 8 mm hex wrench.

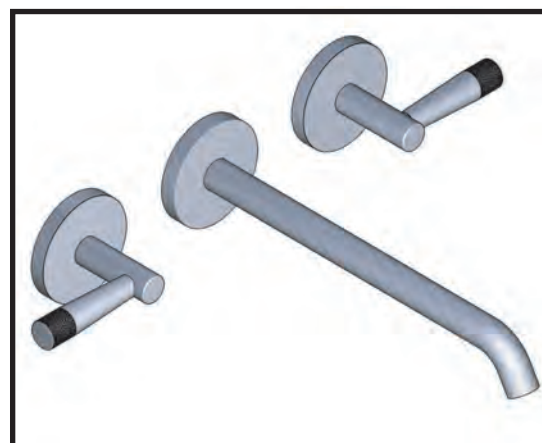
À l'aide d'une clé hexagonale de 8 mm, installer l'adaptateur de bec (C) dans la valve.
Instale el Adaptador del vertedor (C) en la válvula con una llave bec hexagonal de 8 mm.



Install Spout (D) onto Spout Adapter (C) and screw the Spout Set Screws (E) into the Spout (D) with a hex wrench.

Installer le bec (D) sur l'adaptateur de bec (C), puis à l'aide d'une clé hexagonale, serrer la vis d'assemblage du bec (E) dans le bec (D).

Instale el vertedor (D) en el adaptador del vertedor (C) y luego use una llave hexagonal para apretar el tornillo prisioneros del vertedor (E) en le pico (D).



Installation is complete.

L'installation est terminée.

La instalación está completa.

For warranty or additional information, contact:

Si vous souhaitez obtenir de l'information supplémentaire à propos de la garantie ou de tout autre élément, communiquez avec :
Para preguntas sobre la garantía o para obtener más información, favor de comunicarse con:

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

Riobel

PERRIN & ROWE
LONDON



victoria ⊕ albert®

ROHL